
Spis treści

1	Ważne	4
1.1	Wymagania dotyczące zasilania	4
1.2	Zgodność	4
1.3	Recykling i utylizacja	5
1.4	Pola elektryczne, magnetyczne i elektromagnetyczne („EMF”)	6
1.5	Wymagania dotyczące instalacji	6
2	Bezprzewodowe łącze TV	7
2.1	Zawartość pudełka	7
2.2	Omówienie bezprzewodowego łącza TV	7
3	Wprowadzenie	9
3.1	Podłączanie nadajnika	9
3.2	Zainstaluj przewód pistoletu zdalnego sterowania	10
3.3	Podłącz odbiornik	10
3.4	Korzystanie z urządzenia	11
3.5	Wybierz źródło	12
3.6	Usuwanie zakłóceń w TV2	12
3.7	Poprawa jakości odbioru za pomocą anteny	12
4	Dane techniczne	13
5	Często zadawane pytania	14
6	Informacje	16
6.1	Gwarancja	16
6.2	Glosariusz	16
7	Indeks	17
8	Deklaracja zgodności	18

I Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z bezprzewodowego łącza TV należy poświęcić nieco czasu na zapoznanie się z niniejszym podręcznikiem użytkownika. Znajdują się w nim ważne informacje i uwagi dotyczące bezprzewodowego łącza TV.

I.1 Wymagania dotyczące zasilania

- Zasilacze należy podłączać wyłącznie do źródła zasilania prądu zmiennego 100–240 V, 50/60 Hz.
- Sieć elektryczna została sklasyfikowana jako niebezpieczna. Jedynym sposobem odłączenia zasilania od ładowarki jest wyjęcie zasilacza z gniazdka elektrycznego. Należy zapewnić, aby gniazdko elektryczne było zawsze łatwo dostępne.

Ostrzeżenie

Aby uniknąć uszkodzenia lub awarii urządzenia:

- Nie należy narażać bezprzewodowego łącza TV na działanie nadmiernej wysokiej temperatury powodowanej przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednio operowanie światła słonecznego.
- Nie należy upuszczać bezprzewodowego łącza TV ani pozwalać, aby upuszczano na nie inne przedmioty.
- Nie należy używać żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen ani środków ścierających. Mogłyby one uszkodzić urządzenie.

- Nie należy używać produktu w miejscach zagrożonych wybuchem.
- Nie należy narażać produktu na kontakt z niewielkimi metalowymi przedmiotami. Mogłyby one pogorszyć jakość dźwięku i uszkodzić produkt.
- Włączenie telefonu komórkowego w pobliżu urządzenia może zakłócać jego działanie.
- Nie należy otwierać produktu z powodu ryzyka narażenia na wysokie napięcia.
- Nie należy narażać ładowarki na kontakt z płynami lub wilgocią.
- Nie należy narażać bezprzewodowego łącza TV na kontakt z płynami lub wilgocią.
- Należy używać tylko z dostarczonym zasilaczem.

Producent: Concord.

Nazwa modelu: CM-3AD09005.

- Informacje dotyczące zasilania odbiornika i nadajnika

Wejście: AC 100–240 V/ 120 mA,
50 Hz /60 Hz

Wyjście: DC 9 V/500 mA

Temperatura pracy i przechowywania:

- Urządzenia należy używać w miejscu, w którym temperatura zawsze mieści się w zakresie od 0 do 40°C.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu, w którym temperatura zawsze mieści się w zakresie od -10 do 70°C.

I.2 Zgodność

Niniejszy produkt został zaprojektowany, przetestowany i wytworzony zgodnie z dyrektywą 1995/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych

Zgodnie z tą dyrektywą, produkt może być wykorzystywany w następujących krajach:

CE 0682		R&TTE Directive 1999/5/EC			
BE ✓	DK ✓	GR ✓	ES ✓	FR ✓	
IE ✓	IT ✓	LU ✓	NL ✓	AT ✓	
PT ✓	RU ✓	SE ✓	UK ✓	NO ✓	
DE ✓	CH ✓	PL ✓	SK ✓	CZ ✓	

Identyfikator klasy. Produkt jest produktem klasy I.

Firma Philips deklaruje, że niniejszy produkt spełnia kluczowe wymagania i odpowiada innym istotnym postanowieniom zawartym w dyrektywie 1999/5/WE. Deklaracja zgodności znajduje się w witrynie internetowej, pod adresem www.p4c.philips.com.

1.3 Recykling i utylizacja

Instrukcje dotyczące utylizacji starych produktów

Dyrektywa WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, 2002/96/WE) została uchwalona w celu zapewnienia recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego przy zastosowaniu najlepszych dostępnych metod oraz technik odzyskiwania surowców i recyklingu, gwarantujących zdrowie ludzi oraz wysoki stopień ochrony środowiska naturalnego.

Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane recyklingowi i ponownemu użyciu.

Nie należy wyrzucać produktu do kosza na śmieci.

Należy zasięgnąć informacji dotyczących lokalnego systemu segregacji i odbioru odpadów dotyczącego produktów elektrycznych i elektronicznych oznaczonych tym symbolem:



Należy skorzystać z jednej z poniższych opcji utylizacji:

1. Utylizacja całego produktu (łącznie z przewodami, wtyczkami i akcesoriami) w wyznaczonej do tego placówce objętej dyrektywą WEEE.
2. Po wymianie starego produktu na nowy można oddać stary sprzedawcy. Sprzedawca jest zobowiązany do przyjęcia sprzętu przez postanowienia dyrektywy WEEE.

Informacje dotyczące opakowania:

Firma Philips oznaczyła opakowanie produktu przy użyciu standardowych oznaczeń wykorzystywanych do promowania recyklingu i właściwej utylizacji ewentualnych odpadów.



Wpłaciła ona również odpowiednią kwotę na rzecz krajowego systemu odzyskiwania i recyklingu surowców.



Materiał, z którego wykonano opakowanie, podlega recyklingowi.

I.4 Pola elektryczne, magnetyczne i elektromagnetyczne („EMF”)

1. Firma Philips Royal Electronics produkuje i sprzedaje wielu klientom produkty, które zwykle, tak jak każde urządzenie elektroniczne, mają możliwość emisji i odbioru sygnałów elektromagnetycznych.
2. Jedną z kluczowych zasad biznesowych firmy Philips jest uwzględnianie wszelkich niezbędnych zaleceń dotyczących zdrowia i bezpieczeństwa produktów, tak aby spełniały one wszelkie wymogi prawne mające zastosowanie i mieściły się w normach EMF obowiązujących w momencie produkcji danego urządzenia.
3. Firma Philips dokłada wszelkich starań, aby opracowywane, produkowane i sprzedawane przez nią produkty nie wywierały negatywnego wpływu na zdrowie.
4. Firma Philips potwierdza bezpieczeństwo swoich produktów, używanych w odpowiedni sposób, zgodny z ich przeznaczeniem. Potwierdzają to aktualne wyniki badań naukowych.
5. Firma Philips odgrywa aktywną rolę w opracowywaniu międzynarodowych norm EMF i bezpieczeństwa, co umożliwia jej dalsze prace nad standaryzacją pod kątem wczesnej integracji w produktach.

I.5 Wymagania dotyczące instalacji

Po włączeniu produkt nadaje i odbiera fale radiowe. Produkt jest zgodny ze zdefiniowanymi dla niego standardami.

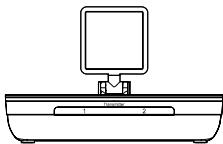
Ponieważ produkt wykorzystuje technologię fal radiowych, na jakość obrazu mogą mieć wpływ kuchenki mikrofalowe, urządzenia Bluetooth, urządzenia bezprzewodowe itd. W związku z tym produkt może podlegać tym samym rodzajom zakłóceń co telefony komórkowe, radia przenośne i inne produkty wykorzystujące fale radiowe.

2 Bezprzewodowe łącze TV

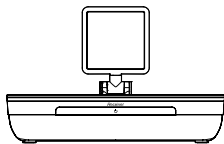
Gratulujemy zakupu i witamy w świecie Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować produkt w witrynie internetowej www.philips.com/welcome.

2.1 Zawartość pudełka



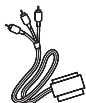
A. Nadajnik



B. Odbiornik



C. Kabel SCART



D. Kabel RCA/SCART



E. Zasilacz (x2)



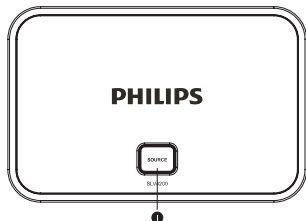
F. Przewód pistoletu zdalnego sterowania



G. Podręcznik użytkownika

2.2 Omówienie bezprzewodowego łącza TV

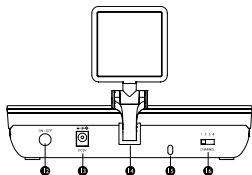
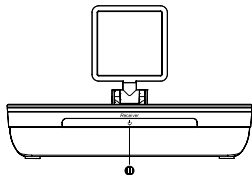
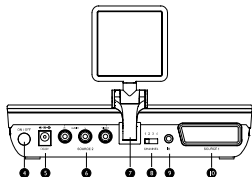
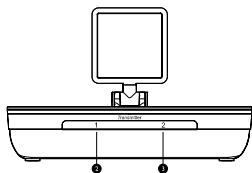
Nadajnik



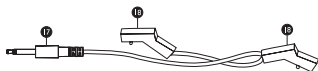
Elementy sterowania i wyświetlania

I Przełącznik SOURCE (ŹRÓDŁO)

Nadajnik



Przewód pistoletu zdalnego sterowania



Elementy sterowania i wyświetlania

- 2 kolor zielony: wł. (źródło 1)
- 3 kolor zielony: wł. (źródło 2)
- 4 Przycisk włączania/wyłączania
- 5 Gniazdo zasilania (prąd stały 9 V)
- 6 Wejście kabla RCA
- 7 Antena
- 8 Przełącznik wyboru kanału bezprzewodowego
 - > Wybierz spośród 4 dostępnych kanałów
- 9 Port przewodu pistoletu zdalnego sterowania
- 10 Wejście kabla SCART

Elementy sterowania i wyświetlania

- 11 Dioda zasilania:
 - > kolor zielony: wł.
- 12 Przycisk włączania/wyłączania
- 13 Gniazdo zasilania (prąd stały 9 V)
- 14 Antena
- 15 Kabel SCART
- 16 Przełącznik wyboru kanału bezprzewodowego
 - > Wybierz spośród 4 dostępnych kanałów

- 17 Złącze
- 18 Dioda pistoletu

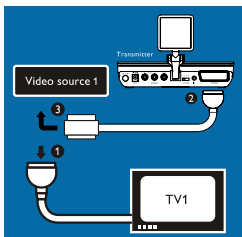
3 Wprowadzenie

3.1 Podłączanie nadajnika

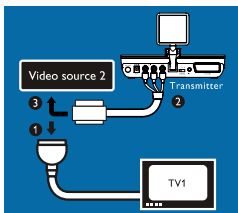
Do nadajnika SLV4200 można jednocześnie podłączyć dwa źródła obrazu.

Mogą to być następujące źródła: odtwarzacze/nagrywarki DVD, magnetowidy, konsole do gier, dekodery telewizji satelitarnej i kablowej i inne.

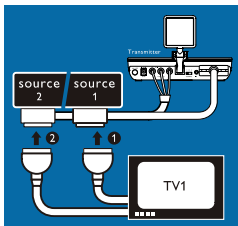
- 1 Podłącz źródło obrazu 1 do nadajnika (A).
 - a. Odłącz kabel SCART łączący źródło 1 z TV1.
 - b. Podłącz nadajnik do źródła 1 za pomocą dołączonego kabla SCART/SCART (C).



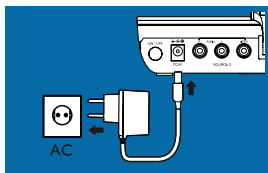
- 2 Podłącz źródło obrazu 2 do nadajnika (A).
 - a. Odłącz kabel SCART łączący źródło 2 z TV1.
 - b. Przygotuj dołączony kabel RCA/SCART (D).
 - c. Podłącz złącza RCA do odpowiednich portów nadajnika (A).
 - d. Podłącz złącze SCART kabla RCA/SCART do portu SCART źródła obrazu 2.



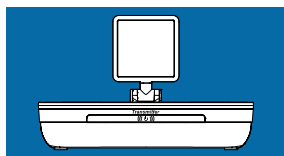
3. Podłącz TV1
 - a. Podłącz kabel SCART z TV1 do złącza SCART źródła 1.
 - a. Podłącz kabel SCART z TV1 do złącza SCART źródła 2.



4. Podłącz zasilacz
 - a. Przygotuj dołączony zasilacz (E) i podłącz wtyczkę do złącza zasilania prądu stałego 9 V w nadajniku (A).
 - b. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania.



- c. Zielona dioda na panelu przednim powinna świecić.



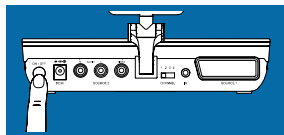
Uwaga: Jeśli tak nie jest, naciśnij przełącznik ON/OFF (WŁ./WYŁ.) na tylnej obudowie produktu.

5. Sprawdź, czy TVI działa prawidłowo
 - a. Włącz TVI
 - b. Sprawdź, czy TVI działa prawidłowo.
 - c. Włącz podłączone źródło obrazu dla wybranego źródła obrazu.
 - d. Sprawdź, czy na TVI wyświetlany jest obraz ze źródła.
 - > Nadajnik działa prawidłowo.

3.2 Zainstaluj przewód pistoletu zdalnego sterowania

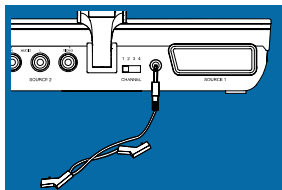
Przewód pistoletu zdalnego sterowania przesyła do urządzeń źródłowych sygnały w podczerwieni.

- 1 Wyłącz nadajnik (A).



2. Podłącz przewód pistoletu zdalnego sterowania (F) do gniazda IR.
3. Umieść diodę pistoletu przed źródłem obrazu. Wystarczy umieścić pistolet przed czujnikiem podczerwieni na przednim panelu.

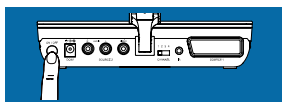
Uwaga: Patrz pytanie „Jak znaleźć czujnik podczerwieni na źródle obrazu?” w często zadawanych pytaniach (FAQ), aby dowiedzieć się, jak zlokalizować czujnik podczerwieni na przednim panelu źródła obrazu.



3.3 Podłącz odbiornik

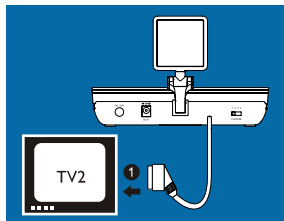
Przygotowanie

- Włącz nadajnik (A).

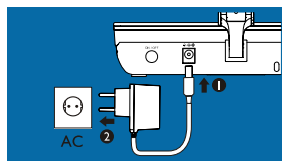


- Włącz źródło obrazu.
- Przygotuj poniższe elementy:
 - Odbiornik (B)
 - Zasilacz (E)
 - Pilot źródła obrazu.
- Przejdź do TV2.

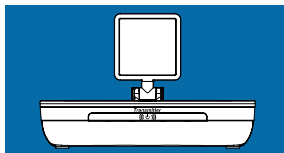
- 1 Podłącz odbiornik do drugiego TV (TV2)
Podłącz kabel SCART odbiornika (B) do portu SCART TV2.



2. Podłącz zasilacz
 - a. Przygotuj dołączony zasilacz (E) i podłącz wtyczkę do złącza zasilania prądu stałego 9 V w odbiorniku (B).
 - b. Podłącz zasilacz do gniazda zasilania.



- c. Zielona dioda na panelu przednim powinna zaświecić.



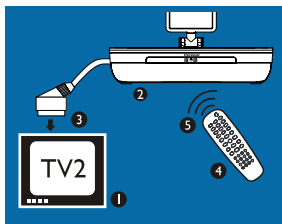
Uwaga: Jeśli tak nie jest, naciśnij przełącznik ON/OFF (WŁ./WYŁ.) na tylnej obudowie produktu.

3. Ustaw przełącznik CHANNEL (KANAL) na ten sam numer kanału co na nadajniku (A).

3.4 Korzystanie z urządzenia

Wykonaj wszystkie czynności podane w punktach 3.1 i 3.3.

1. Włącz TV2.
2. Włącz odbiornik (B).
3. Wybierz odpowiednie wejście SCART w TV2.
4. Skieruj pilota źródła obrazu na odbiornik (B).
5. Źródło obrazu można obsługiwać za pomocą jego pilota.
6. Sprawdź, czy na TV2 wyświetlany jest obraz ze źródła.
 - > Odbiornik jest podłączony prawidłowo.



Uwaga: Jeśli magnetowid lub nagrywarka DVD nagrywają program telewizyjny, wyświetlany będzie nagrywany kanał.

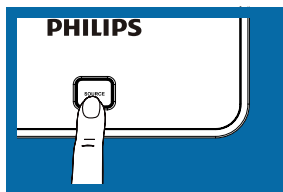
Uwaga: Jak oglądać źródło obrazu na TVI?

Użyj TVI i źródła obrazu tak jak zwykle, aby oglądać źródło obrazu na TVI.

Uwaga: W przypadku braku reakcji źródła wideo pistolet sterowania na podczerwień może nie być prawidłowo zainstalowany. Patrz pytanie „Jak znaleźć czujnik podczerwień na źródle obrazu?” w często zadawanych pytaniach (FAQ), aby dowiedzieć się, jak zlokalizować czujnik podczerwień na przednim panelu źródła obrazu.

3.5 Wybierz źródło

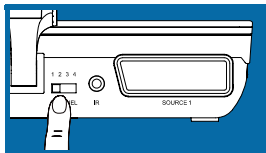
Przełączaj między dwoma źródłowymi obrazami wideo za pomocą przełącznika źródła na nadajniku.



3.6 Usuwanie zakłóceń w TV2

W zależności od szczególnej sytuacji po wykonaniu czynności wymienionych w punktach 3.1 i 3.3 mogą pojawić się zakłócenia.

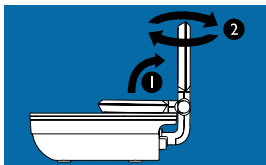
1. Znajdź przełącznik CHANNEL (KANAL) na nadajniku (A).
W urządzeniu dostępne są 4 kanały.
W przypadku zakłóceń może być konieczna zmiana kanału.
2. Ustaw wtedy przełącznik CHANNEL (KANAL) na nadajniku (A) na inny numer.



3. Znajdź przełącznik CHANNEL (KANAL) na odbiorniku (B).
4. Ustaw przełącznik CHANNEL (KANAL) na ten sam numer co na nadajniku (A).

3.7 Poprawa jakości odbioru za pomocą anteny

1. Dopasowanie orientacji anteny do odbiornika w celu uzyskania jak najlepszego obrazu.



2. Najlepszą wydajność transmisji można uzyskać dzięki ustawieniu anten nadajnika i odbiornika przodem do siebie w linii prostej.

4 Dane techniczne

Nadajnik

System: fale radiowe (TV-LINK)
Modulacja: FM
Masa: 0,27 kg
Wymiary: 120 x 182 x 40,2 mm
Częstotliwość nośna: 5750–5855 MHz
Liczba kanałów: 4
Moc wyjściowa promieniowania: 25 mW
Efektywny zasięg nadawania: 35 m
Poziom wejścia dźwięku: 2 V
Poziom wejścia obrazu: 1,1 V
Wymagania dotyczące zasilania: 9 V/500 mA

Odbiornik na podczerwień z przedłużaniem zasięgu
Częstotliwość fal radiowych: 433,92 MHz
Wrażliwość odbierania: -90 ~ -98 dBm
Częstotliwość nośnej fal podczerwonych: 30–57 kHz
Zasięg działania diody LED na podczerwień: ≥ 3 m

Odbiornik

System: fale radiowe (TV-LINK)
Masa: 0,33 kg
Wymiary: 120 x 182 x 40,2 mm
Zakres częstotliwości odtwarzania: 5750–5855 MHz
Liczba kanałów: 4
Stosunek sygnału do szumu w dźwięku: 50 dB (w odległości 15 m)
Stosunek sygnału do szumu w obrazie: 43 dB (w odległości 15 m)
Poziom wyjścia dźwięku: 2 V
Poziom wyjścia obrazu: 1,1 V
Charakterystyka częstotliwości obrazu: 50Hz–5,5 MHz

Charakterystyka częstotliwości dźwięku: 40Hz–15 kHz
Wymagania dotyczące zasilania: 9V/500 mA

Nadajnik na podczerwień z przedłużaniem zasięgu
Częstotliwość fal podczerwonych: 433,92 MHz
Moc wyjściowa fal radiowych: 7–9 dBm
Częstotliwość nośnej fal podczerwonych: 30–57 kHz
Zasięg działania czujnika podczerwieni: ≥ 7 m

Zakres temperatury

- Praca: Między 0 a 40°C
- Przechowywanie: Między -10 i 70°C

Wilgotność względna

- Praca: Do 90% w temperaturze 40°C
- Przechowywanie: Do 90% w temperaturze 40°C

5 Często zadawane pytania

www.philips.com/support

W tym rozdziale znajdują się najczęściej zadawane pytania i odpowiedzi dotyczące produktu.

Brak obrazu lub zły obraz na TV1

- Upewnij się, że źródło obrazu jest włączone.
- Upewnij się, że źródło obrazu jest podłączone do nadajnika (A).
- Upewnij się, że nadajnik (A) jest podłączony do TV1.
- Upewnij się, że nadajnik (A) jest włączony.
- Upewnij się, że kable SCART są należycie podłączone.
- Upewnij się, że w TV1 wybrano prawidłowy tryb wejścia SCART.

Brak obrazu lub zły obraz na TV2

- Upewnij się, że kable SCART są należycie podłączone.
- Upewnij się, że odbiornik (B) jest podłączony do TV2.
- Upewnij się, że zarówno odbiornik (B) jak i nadajnik (A) są włączone.
- Upewnij się, że źródło obrazu jest włączone.
- Upewnij się, że w TV2 wybrano prawidłowy tryb wejścia SCART.
- Jeśli dane źródło obrazu daje prawidłowy obraz na TV1, upewnij się, że źródło podaje sygnał w trybie CBVS.

- Zmień używany do komunikacji kanał bezprzewodowy.
Patrz „Usuwanie zakłóceń w TV2” na stronie 12.
- Odbiornik (B) znajduje się poza zasięgiem nadajnika (A). Liczba ścian i sufitów między odbiornikiem (B) a nadajnikiem (A) ma wpływ na ograniczenie odległości.

Zakłócenia obrazu w TV2

- Nieznacznie zmień położenie odbiornika (B) lub nadajnika (A).
- Zmień używany do komunikacji kanał bezprzewodowy.
Patrz „Usuwanie zakłóceń w TV2” na stronie 12.
- Odbiornik (B) znajduje się poza zasięgiem nadajnika (A). Liczba ścian i sufitów między odbiornikiem (B) a nadajnikiem (A) ma wpływ na ograniczenie odległości.

Źródła obrazu nie odpowiadają na polecenia pilota TV2

- Skieruj pilota bezpośrednio na odbiornik (B).
- Wymień baterie w pilotach na nowe.
- Zainstaluj przewód pistoletu zdalnego sterowania (F).

Patrz „Zainstaluj przewód pistoletu zdalnego sterowania” na stronie 10.

Uwaga: Maksymalny zasięg działania pilota wynosi 7 m.

Bzyczący dźwięk przy korzystaniu z pilota.

- Nieznacznie zmień położenie odbiornika lub nadajnika, aż bzyczenie ustanie.

Funkcja Easylink nie działa.

- Sprawdź, czy TV i magnetowid obsługują funkcję Easylink.
- Sprawdź, czy użyto 21-żyłowych, ekranowanych kabli SCART.

Czarno-biały obraz w przypadku magnetowidu S-VHS

- (Super Video Home System)
- Sprawdź, czy złącze SCART magnetowidu S-VHS przesyła sygnał w formie CVBS (Composite Video Broadcast Signal). Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika magnetowidu.

Jak znaleźć czujnik podczerwieni na źródle obrazu?

- Diody pistoletu musi być wycelowana dokładnie w czujnik podczerwieni na źródle obrazu. Niektóre urządzenia posiadają na przedniej obudowie litery IR, wskazujące lokalizację czujnika podczerwieni. W przypadku gdy jego położenie nie jest oznaczone, można je odnaleźć, powoli przesuując diodę pistoletu po przedniej obudowie źródła wideo, podczas gdy druga osoba obsługuje TV2. pilotem. Należy upewnić się co najmniej, że pilot znajduje się poza zasięgiem źródła obrazu. Gdy źródło obrazu zacznie reagować, położenie czujnika podczerwieni zostało zlokalizowane. Skieruj diodę pistoletu w to miejsce na przedniej obudowie źródła wideo.
- Inną możliwością jest poruszanie pilotem przed przednią obudową źródła wideo podczas obsługi go. Gdy źródło obrazu zacznie reagować, położenie czujnika podczerwieni zostało zlokalizowane. Metoda ta jest mniej dokładna i nie działa w przypadku wszystkich modeli pilotów.

- Aby zlokalizować czujnik podczerwieni, można również zapoznać się z dokumentacją źródła wideo.

Jak jednocześnie oglądać różne kanały w TV1 i 2?

- Oglądanie dwóch różnych kanałów jest możliwe tylko w przypadku korzystania z dwóch tunerów. Na przykład TV1 korzysta z tunera wewnętrznego, a TV2 – z tunera magnetowidu. Aby przełączyć kanał na TV2, należy zmienić go w magnetowidzie. Nie ma jednak takiej możliwości, jeśli korzysta się z cyfrowej telewizji kablowej.
- Podłącz kabel antenowy do TV1 i magnetowidu.
- Wyszukaj kanały TV na magnetowidzie i zapisz je w nim.
- Podłącz nadajnik (A) do wyjścia magnetowidu.
- Podłącz odbiornik (B) do wyjścia TV2.
- Aby przełączać kanały TV w TV2, przełączaj je w magnetowidzie.

6 Informacje

6.1 Gwarancja

Jednoroczna ograniczona gwarancja

W ciągu 12 miesięcy od daty zakupu producent będzie nieodpłatnie naprawiać lub wymieniać produkty uszkodzone za okazaniem dowodu zakupu i pod warunkiem, że uszkodzenie nie zostało spowodowane nieprawidłowym obchodzeniem się z produktem lub jego obsługą ani tym, że produkt nie został uszkodzony w wyniku wypadku lub naprawy dokonywane przez osoby inne niż producent.

6.2 Glosariusz

CVBS:

Standard wideo służący do wyświetlania kolorów w telewizji.

Easylink:

Funkcja umożliwiającą magnetowidowi lub nagrywarce DVD automatyczne przejęcie kontroli nad wstępnie ustawionym zaprogramowaniem telewizora.

RCA:

Osobne złącza do podłączania urządzeń dźwięku i obrazu.

Technologia fal radiowych:

Technologia oparta na falach radiowych, używana do połączeń bezprzewodowych.

SCART:

Pojedyncze złącze służące do łatwego podłączania urządzeń dźwięku i obrazu.

7 INDEKS

B

Bezprzewodowe łącze TV 7

C

często zadawane pytania 14

D

Dane techniczne 13

I

Informacje 16

K

Kanał 12

Korzystanie z urządzenia 11

O

Omówienie bezprzewodowego
łącza TV 7

P

Podłącz odbiornik 10

Podłączanie nadajnika 9

Przewód pistoletu zdalnego
sterowania 10

W

Wprowadzenie 9

Z

Zakłócenie 12

Zawartość pudełka 7



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.

Document number: SLV4200_12_PL_UM_VI.1

145- 142000802 (PL)

CE0682 
Printed in China